

## Informativa sulla privacy

La presente Informativa sulla privacy si applica a questo sito Web, [www.modine.com](http://www.modine.com), che è di proprietà e gestito da Modine Manufacturing Company ("Modine"), nonché a tutti i siti Web affiliati che possono essere gestiti dalle società del nostro gruppo, salvo diversa indicazione su tali siti. Questi siti attualmente sono: [www.modinehvac.com](http://www.modinehvac.com), [www.modinecoils.com](http://www.modinecoils.com), [www.airedale.com](http://www.airedale.com), [www.barkell.co.uk](http://www.barkell.co.uk), [www.airedaleusa.com](http://www.airedaleusa.com), [www.modineselect.com](http://www.modineselect.com), [www.modinecoatings.com](http://www.modinecoatings.com), [www.modinegulfcoat.com](http://www.modinegulfcoat.com), [www.heatcrafthtd.com](http://www.heatcrafthtd.com), <https://modineinnovationtour.com> and <https://modinehvac.blog> (altogether the above-mentioned websites are "the Site/s").

In Modine, riconosciamo l'importanza della privacy per gli utenti e ci impegniamo fermamente a proteggere la privacy degli utenti che visitano il Sito e ci forniscono informazioni. Di conseguenza, abbiamo istituito la presente Informativa sulla privacy del Sito Web ("Informativa sulla privacy"). Modine mette a disposizione la presente Informativa sulla privacy per spiegare come raccogliamo, utilizziamo, divulghiamo e proteggiamo le informazioni che gli utenti ci inviano quando accedono e utilizzano il Sito. Modine è il responsabile del trattamento ai sensi delle leggi vigenti in materia di protezione dei dati.

Nella presente Informativa sulla privacy, i termini "noi", "nostro" e "ci" stanno a indicare Modine e le sue consociate.

Il Codice di condotta di Modine, così come la Politica per la protezione dei dati personali a livello globale, sono disponibili all'indirizzo <http://www.modine.com/web/en/policies.htm#>.

### Il significato di Dati personali

I "Dati personali" sono definiti nelle leggi sulla protezione dei dati personali in vigore nel paese dell'utente. Riguardano tutte le informazioni relative a una persona fisica identificata o identificabile. Si tratta di qualsiasi persona che può essere identificata direttamente o indirettamente facendo riferimento a un identificatore come nome, numero di identificazione, dati di localizzazione, identificatori online (ad esempio, indirizzi IP, se possono essere utilizzati per identificare l'utente), o a uno o più fattori specifici dell'identità fisica, fisiologica, genetica, mentale, economica, culturale o sociale della persona fisica in questione.

In parole povere, si tratta di dati che, da soli o insieme ad altri dati in nostro possesso o a nostra disposizione, possono essere utilizzati per identificare l'utente.

In generale, l'utente può visitare il Sito e visualizzarne il contenuto pur rimanendo anonimo, senza fornire alcun dato personale. Se l'utente non è d'accordo con la presente Informativa sulla privacy, è pregato di non fornirci alcuna informazione e di non utilizzare il Sito.

### Avviso importante sui trasferimenti internazionali

In considerazione della natura globale della nostra attività, i dati personali dell'utente saranno conservati e trasferiti a soggetti situati in altri paesi, anche al di fuori dello Spazio economico europeo. Questi altri paesi avranno leggi sulla protezione dei dati diverse da quelle del paese di residenza dell'utente o non avranno leggi sulla protezione dei dati. La Commissione europea potrebbe ritenere che questi paesi non garantiscano un'adeguata protezione dei Dati personali.

Nello specifico, i Dati personali dell'utente da noi raccolti, vengono memorizzati su server negli Stati Uniti d'America. La Commissione europea ritiene che gli Stati Uniti non dispongano di adeguate protezioni dei Dati personali. Pertanto, saranno adottate iniziative per mettere in atto misure di protezione (anche in materia di sicurezza) per proteggere i dati personali dell'utente quando si trovano in questi altri paesi. Ciò può includere l'uso di contratti con clausole tipo europee, ove richiesto dalla legge applicabile. Per maggiori informazioni su tali contratti, visitare il sito: [http://ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/transfer/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/transfer/index_en.html). In caso di domande o se si desidera riceverne una copia, utilizzare i contatti riportati in calce. Le informazioni commercialmente sensibili potrebbero venire rimosse o cancellate dalle copie che verranno inviate all'utente.

### Le categorie di Dati personali che potremmo raccogliere, la finalità e la base legale

I Dati personali raccolti sull'utente includono quanto segue:

Categorie di Dati personali	Obiettivo	Base legale
-----------------------------	-----------	-------------

Dati della candidatura (ad es. nome, CV)	L'elaborazione di questi dati personali è necessaria per consentire a Modine di gestire il processo di reclutamento, compresa la creazione di un archivio elettronico delle risorse umane, la gestione della candidatura, l'organizzazione dei colloqui.	L'elaborazione è necessaria per la stipula di un contratto con l'utente.
Informazioni di contatto (ad esempio: nome completo, indirizzo postale, indirizzo e-mail, informazioni sul datore di lavoro/azienda e informazioni professionali, qualifiche, numeri di telefono e fax).	Gestire e rispondere alle domande.	Esecuzione del contratto e interessi legittimi: è importante poter rispondere alle richieste degli interessati.
Informazioni sulla navigazione (indirizzo IP, informazioni sul browser)	Monitoraggio e produzione di informazioni statistiche sull'utilizzo delle nostre piattaforme, nonché analisi e miglioramento delle loro funzionalità.	Interessi legittimi: abbiamo bisogno di eseguire un monitoraggio di routine limitato per assicurarci che il nostro sito Web funzioni correttamente, per diagnosticare eventuali problemi con il nostro server e amministrare il nostro Sito.
Tutte le informazioni	<p>Stabilire e far rispettare i nostri diritti e obblighi legali ed eseguire azioni di monitoraggio al fine di individuare e registrare le attività fraudolente.</p> <p>Rispettare le istruzioni delle autorità giudiziarie, di qualsiasi tribunale o altro, come richiesto dalla legge.</p> <p>Mantenere un'archiviazione generale e la gestione delle relazioni con i clienti.</p> <p>Gestire la proposta di vendita, ristrutturazione o fusione di una o di tutte le parti della nostra attività, anche per rispondere alle richieste del potenziale acquirente o dell'organizzazione di fusione.</p> <p>Risolvere eventuali reclami o controversie con l'utente.</p>	Interesse legittimo (vedere colonna a sinistra)

In conclusione, abbiamo bisogno di alcune categorie di Dati personali al fine di gestire qualsiasi contratto con l'utente (se del caso). Altri Dati personali sono trattati per i nostri interessi legittimi nei casi in cui ciò non pregiudichi l'utente.

#### **Mantenere l'utente informato e marketing diretto**

Con il consenso dell'utente, se del caso, alcune delle nostre divisioni aziendali conserveranno il suo nome, indirizzo e dati di contatto (inclusi numeri di telefono e indirizzi e-mail) nei nostri database e potrebbero, di tanto in tanto, utilizzare tali informazioni per informarlo sui nostri prodotti e servizi correlati, nonché sugli sviluppi nel nostro settore industriale in generale che potrebbero essere di interesse per l'utente. Possiamo metterci in contatto con l'utente per iscritto, per telefono, fax o e-mail. Se l'utente decidesse in qualsiasi momento di revocare l'autorizzazione a utilizzare i propri dati di contatto per questi scopi, è pregato di comunicarcelo (vedere "**Contatti**" di seguito).

#### **Cookie**

Utilizziamo i cookie sul nostro Sito. I cookie sono piccoli file di testo che il browser Web lascia sul disco rigido per riconoscere l'utente come utente ripetuto del nostro Sito e tracciare l'utilizzo del nostro Sito. Questo permette di personalizzare alcuni aspetti della visita da parte dell'utente al nostro Sito. Vengono utilizzati i seguenti cookie:

- **Cookie essenziali (Funzionali/strettamente necessari):** Questi cookie sono essenziali per il funzionamento dei siti Web di Modine e si attivano automaticamente quando si visitano i nostri siti Web. La preferenza del consenso del visitatore è memorizzata in un cookie per le visite future (Cookie Opt-in / Opt-out).
- **Cookie per le prestazioni (Marketing):** L'uso di questi cookie ci permette di ottimizzare le prestazioni e i contenuti dei nostri siti Web. Questi cookie offrono ai visitatori un'esperienza utente ottimale.
- **Cookie per il comportamento online (Marketing/Interesse):** Questi cookie vengono utilizzati per la profilazione dei clienti. Il software di engagement online utilizza queste informazioni per generare i profili dei visitatori in modo che questi ultimi possano ricevere informazioni pertinenti e personalizzate in base ai loro interessi.

È possibile disabilitare i cookie utilizzando le impostazioni del browser Internet. Consultare la funzione di aiuto del proprio browser per informazioni su come disabilitare i cookie. Se si disabilitano i cookie, alcune funzioni del nostro Sito potrebbero non funzionare correttamente.

### **Divulgazione dei dati personali a terzi**

Potremmo divulgare i dati personali dell'utente a terzi, tra cui, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, quanto segue:

1. All'interno del nostro gruppo di società per gli scopi di utilizzo descritti nella presente Informativa sulla privacy;
2. A terzi che ci forniscono servizi e che aiutano noi e il nostro gruppo di società a gestire la nostra azienda. Ad esempio, a volte una terza parte può avere accesso ai dati personali dell'utente per supportare la nostra tecnologia informatica o per gestire la corrispondenza per nostro conto;
3. Ai nostri consulenti legali e ad altri consulenti professionali;
4. Secondo quanto prescritto per ottemperare ad un obbligo legale (incluso, se del caso, qualsiasi obbligo imposto alle società del nostro gruppo negli Stati Uniti), per l'amministrazione della giustizia, per proteggere interessi vitali, per proteggere la sicurezza o l'integrità dei nostri database o di questo Sito, per prendere precauzioni in merito alla responsabilità legale;
5. Alle autorità di regolamentazione, ai tribunali e alle agenzie governative per conformarsi agli ordinamenti giuridici, ai requisiti legali o normativi e alle richieste del governo; e
6. Modine può incaricare terze parti per gestire il Sito e fornire altri servizi in relazione al Sito, come la raccolta e l'analisi dei dati. Tali terze parti possono avere accesso a determinate informazioni personali fornite dall'utente in quanto necessarie per la fornitura di tali servizi per conto di Modine; a condizione, tuttavia, che tutte queste terze parti saranno tenute a proteggere tali informazioni personali in conformità con la presente Informativa sulla privacy.

### **Sicurezza dei Dati personali**

Ci impegniamo a utilizzare adeguate misure di sicurezza tecnica e fisica per proteggere i Dati personali da noi trasmessi, memorizzati o altrimenti elaborati, da distruzione, perdita, alterazione, divulgazione non autorizzata o accesso non autorizzato, in relazione al nostro Sito. Tali misure comprendono misure di salvaguardia del computer e la protezione dei file e delle strutture. Anche i nostri fornitori di servizi sono selezionati con cura e sono tenuti ad adottare misure di protezione adeguate. In alcune aree, Modine utilizza la crittografia SSL standard del settore per proteggere le trasmissioni di dati. La maggior parte dei browser attuali supporta il livello di sicurezza necessario per utilizzare queste aree.

In particolare, ci sforziamo di implementare misure tecniche e organizzative appropriate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio, incluso, se del caso: (a) pseudonimizzazione (come nel caso in cui i dati vengono separati dagli identificatori diretti in modo che il collegamento a un'identità non sia possibile senza informazioni aggiuntive tenute separatamente) e crittografia, (b) garantire la continua riservatezza, integrità, disponibilità e resilienza dei sistemi e dei servizi utilizzati per elaborare i dati personali dell'utente, (c) garantire la capacità di ripristinare la disponibilità e l'accesso ai dati personali in modo tempestivo in caso di incidente fisico o tecnico; e (d) assicurare un processo di verifica, accertamento e valutazione periodica dell'efficacia delle misure di sicurezza tecniche e organizzative.

### **Periodo di conservazione o criteri utilizzati per determinare il periodo di conservazione**

Conserviamo i dati personali dell'utente per il tempo necessario a raggiungere gli scopi per i quali sono stati raccolti, come descritto sopra.

I criteri che utilizziamo per determinare i periodi di conservazione dei dati personali sono i seguenti: (i) **Conservazione in caso di richieste di informazioni.** I dati verranno conservati per un periodo ragionevole dopo la cessazione del rapporto tra le parti (fino a 6 mesi) per eventuali domande da parte dell'utente; (ii) **Conservazione in caso di reclami.** I dati verranno conservati per il periodo in cui l'utente potrebbe avanzare pretese legali nei nostri confronti se e nella misura in cui abbiamo stipulato un contratto con l'utente; (iii) **Conservazione in conformità ai requisiti legali e normativi.** Valuteremo se è necessario conservare i dati oltre il periodo descritto al punto (ii) per soddisfare un requisito legale o normativo.

Se la richiesta di assunzione è stata accolta e si inizia a lavorare presso Modine, i dati personali saranno trasferiti nel file personale dell'utente e saranno trattati a fini dell'assunzione. Se la richiesta di assunzione non viene accettata, conserveremo i dati personali per un periodo di 6 mesi dopo aver notificato che la candidatura non è stata accettata.

Per ulteriori informazioni sulle nostre pratiche di conservazione dei dati, l'utente è pregato di contattarci (vedere "**Contatti**" di seguito).

### **I diritti dell'utente ai sensi delle leggi sulla privacy**

L'utente ha diversi diritti ai sensi delle leggi sulla privacy nel proprio paese. Tra questi possono figurare (a seconda dei casi): il diritto di richiedere l'accesso ai dati personali in nostro possesso; il diritto di rettifica, compresa la richiesta di correggere i dati personali inesatti; il diritto di richiedere la limitazione del trattamento dei dati personali che riguardano l'utente, o di opporsi al trattamento dei dati personali, il diritto di richiedere la cancellazione dei dati personali qualora non sia più necessario per noi conservarli; il diritto alla portabilità dei dati, compreso il diritto di ottenere i dati personali in un formato comunemente utilizzato per la lettura automatica in determinate circostanze, ad esempio quando il nostro trattamento dei dati personali si basa su un consenso; il diritto di opporsi al processo decisionale automatizzato, compresa l'eventuale profilazione che ha un effetto legale o significativo sull'utente come individuo; e il diritto di revocare il consenso a qualsiasi trattamento per il quale è stato precedentemente dato tale consenso. È inoltre possibile presentare un reclamo all'autorità di vigilanza.

Vedere "**Contatti**" se si desidera esercitare uno qualsiasi di questi diritti (a seconda dei casi).

### **Link ad altri siti Web**

Questo Sito può contenere collegamenti ipertestuali a siti Web che non sono gestiti da noi. Questi collegamenti ipertestuali sono forniti solo a titolo di riferimento e per comodità dell'utente e non implicano alcuna approvazione delle attività di questi siti Web di terze parti o alcuna associazione con i loro operatori. Noi non controlliamo questi siti Web e non siamo responsabili per i loro dati o per le loro pratiche sulla privacy. Invitiamo gli utenti a prendere visione di qualsiasi informativa sulla privacy/dichiarazione pubblicata su qualsiasi sito visitato prima di utilizzare il sito o di fornire dati personali.

### **Aggiornamento e modifiche alla presente Informativa sulla privacy**

Potremmo decidere di modificare la presente Informativa sulla privacy. Tale modifica potrebbe essere fondamentale o potrebbe avere un impatto significativo sull'utente. Invitiamo gli utenti a rivedere regolarmente il contenuto di questa Informativa sulla privacy.

### **Contatti**

Se si desidera esercitare i propri diritti di protezione dei dati, Modine può essere contattata nei seguenti modi:

1. Helpline (disponibile 24 ore su 24, 365 giorni all'anno via Internet o per telefono, come indicato su questo sito Web):

<http://www.modine.com/web/en/ethics-programreporting.htm#>

2. E-mail - nell'UE:

[privacycontact@eu.modine.com](mailto:privacycontact@eu.modine.com)

3. E-mail - Responsabile della protezione dei dati personali per la Germania:

[Datenschutzbeauftragter-DE@eu.modine.com](mailto:Datenschutzbeauftragter-DE@eu.modine.com)

4. E-mail - in qualsiasi parte del mondo:

[privacycontact@na.modine.com](mailto:privacycontact@na.modine.com)

5. A mezzo posta:

**a. Europa – VTS Division:**

Modine Europe GmbH  
Arthur B. Modine Strasse 1  
D-70794 Filderstadt  
Germania  
C.A. Direttore Risorse umane ed EHS - Europa

**b. Europa – CIS Division:**

Modine CIS Italy Srl  
Via G. Locatelli 22  
33050 Pocenia (Ud)  
Italia  
C.A. Direttore Risorse umane EMEA

**c. Europa – Building HVAC (Airedale) Division:**

Airedale International Air Conditioning Ltd.  
Leed's Road  
LS19 6JY Leeds  
Regno Unito  
C.A. Direttore Risorse umane

**d. Per tutte le altre sedi:**

Modine Manufacturing Company  
1500 DeKoven Avenue  
Racine, WI 53403  
Stati Uniti  
C.A. Direttore Risorse umane America

*Accertarsi di includere il proprio indirizzo e-mail e il numero di telefono nella corrispondenza.*

Ultimo aggiornamento: 14 dicembre 2018